

CONTRACT DE FURNIZARE

Nr. _____ din data de _____

1. Părțile contractante

Se încheie prezentul contract de furnizare,

Între

TERMOFICARE ORADEA S.A., cu sediul în localitatea Oradea, Calea Borșului, nr. 23, județul Bihor, cod poștal 410605, tel. nr. 0359/409511, fax nr. 0259/467762, e-mail: secretariat@termoficareoradea.ro, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J2013001095050, C.I.F. RO31952982, cont nr. RO23BTRLRONCRT0220336101, deschis la Banca Transilvania Oradea, reprezentată prin ing. Ungur Călin-Dan, Director General și ec. Haș Nadia Ramona, Director Financiar, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

_____ S.R.L./S.A., cu sediul în localitatea _____, Str. _____, nr. _____, județul _____, cod poștal _____, telefon nr. _____, fax nr. _____, e-mail: _____, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. _____, C.I.F. RO _____, cont nr. _____, deschis la Banca _____, reprezentată prin _____, Director General și _____, Director Economic, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. *contract* - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. *achizitor și furnizor* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. *prețul contractului* - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. *produs* - produs conform caiet de sarcini, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să îl furnizeze achizitorului;
- e. *servicii* - serviciile aferente livrării produsului, respectiv activitățile legate de furnizarea produsului, cum ar fi transportul, asigurarea și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract, respectiv servicii conform caiet de sarcini, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le presteze achizitorului;
- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. *destinație finală* - sediul achizitorului din Oradea, Calea Borșului, nr. 23, județul Bihor, reprezintă locul unde furnizorul are obligația de a livra produsul;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2020 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. *forța majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, a unui embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;
- j. *zi* - zi calendaristică; *lună* - 30, respectiv 31 de zile calendaristice; *an* - 365, respectiv 366 de zile calendaristice.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul contractului

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, să livreze „**Produs chimic pentru prevenirea**

coroziunii datorate prezenței oxigenului în sistemul de termoficare. Cod CPV 24963000-2", în cantitate totală de _____ kg, necesară pentru tratarea unui volum de apă de 1.120.000 mc, pentru care se va reduce concentrația de oxigen de la 0,30 mg/l la 0,02 mg/l, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și documentele lui.

4.2. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească furnizorului prețul convenit în conformitate cu prevederile prezentului contract, pentru întreaga cantitate de produs livrată, în condițiile convenite în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1. Prețul total al contractului, respectiv prețul produsului livrat și al serviciilor prestate, este de _____ lei, la care se adaugă TVA în conformitate cu prevederile legale în vigoare. Prețul unitar al produsului este de _____ lei/kg, la care se adaugă TVA în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

6. Durata contractului. Termen de livrare

6.1. Durata prezentului contract este de **12 luni** de la data semnării lui.

6.2. Furnizorul se obligă să livreze eşalonat produsul menționat la art. 4.1, conform clauzelor contractuale, pe bază de comenzi ferme date de achizitor, în termen de **10 zile** de la trimiterea comenzii prin fax/e-mail.

6.3. Contractul încetează să producă efecte după îndeplinirea de către părți a tuturor obligațiilor asumate prin prezentul contract.

7. Executarea contractului

7.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către cele două părți contractante, adică în data de _____.

8. Documentele contractului

8.1. Documentele contractului sunt:

- a) orice acte adiționale la contract, dacă părțile contractante vor consimți să semneze astfel de documente;
- b) caietul de sarcini aferent procedurii de achiziție organizată de achizitor, anexa nr. 1 la contract;
- c) propunerea tehnică și propunerea financiară aferente ofertei prezentate de furnizor la procedura de achiziție organizată de achizitor;
- d) garanția de bună execuție constituită conform art. 12.2 din contract, anexa nr. 2 la contract.

9. Obligațiile furnizorului

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsul la standardele și performanțele prevăzute în caietul de sarcini (anexa nr. 1 la contract) și prezentate în propunerea sa tehnică.

9.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsul în cantitățile specificate în comenzile date de achizitor și în termenul specificat la art. 6.2 din prezentul contract.

9.3. Furnizorul va livra și va pune (monta) la dispoziția achizitorului (gratuit, fără costuri suplimentare pentru achizitor), cel târziu la prima livrare de produs, pe toată durata contractului, instalația necesară pentru aducerea produsului chimic la forma de dozare și injectarea acestuia, astfel încât să realizeze condițiile de calitate ale apei la intrare în CAF și CR impuse de producătorul acestora. Instalația trebuie să asigure injectarea continuă a produsului chimic și reglajul cantității injectate în funcție de concentrația de oxigen din aval de punctul de injecție. Debitul produsului chimic va fi cel corespunzător pentru debite de apă de adaos cuprinse între 100 t/h - 250 t/h.

9.4. Furnizorul va întocmi lunar un raport tehnic referitor la cantitatea de produs chimic consumat, rezultatele obținute și recomandări și îl va preda achizitorului pentru avizare/acceptare, în conformitate cu prevederile caietului de sarcini.

9.5. Furnizorul va stabili locurile optime pentru dozare pe baza datelor din instalația existentă și va asigura montarea instalației de dozare, testele de reglaj, analize de laborator lunare, asistență tehnică pe perioada necesară atingerii valorii conținutului de oxigen sub 0,02 mg/l pentru un volum de apă de 1.120.000 mc, precum și instruirea personalului achizitorului în vederea utilizării instalației de dozare, întocmire lunară raport tehnic referitor la cantitatea de produs chimic consumat, rezultatele obținute, recomandări și orice alte cheltuieli pe care le consideră necesare pentru a furniza produsul, inclusiv întreținerea instalației de dozare, în conformitate cu cerințele din caietul de sarcini, în prețul contractului.

9.6. Furnizorul își asumă responsabilitatea produsului utilizat în ceea ce privește realizarea scopului, utilizării în instalații de termoficare, protejării împotriva depunerilor, coroziunii și acțiunii chimice asupra conductelor de termoficare.

9.7. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror prejudicii cauzate pe cale de:

i. reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsul achiziționat; și

ii. daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.8. Furnizorul are obligația de a comunica partenerului de contract orice modificare a numărului de cont sau a oricăror altor elemente care ar putea influența buna desfășurare a operațiunilor financiar-bancare între părțile contractante, în termen de maxim 3 zile de la eventuala lor modificare.

10. Obligațiile achizitorului

10.1. Achizitorul va recepționa produsul în baza documentelor de însoțire ale produsului predate achizitorului de către furnizor, precizate în caietul de sarcini (anexa nr. 1 la contract), în conformitate cu prevederile caietului de sarcini.

10.2. Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul produsului livrat, prin ordin de plată, în termen de 30 de zile de la recepția produsului la achizitor, în baza **facturii fiscale emise de către furnizor în sistemul RO e-Factura, potrivit prevederilor O.U.G. nr. 120/2021 aprobată cu modificări prin Legea nr. 139/2022.**

10.3. Achizitorul are obligația de a comunica partenerului de contract orice modificare a numărului de cont sau a oricăror altor elemente care ar putea influența buna desfășurare a operațiunilor financiar-bancare între părțile contractante, în termen de maxim 3 zile de la eventuala lor modificare.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin prezentul contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul total al contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,04% din valoarea fără TVA a cantității de produs comandată și nelivrată, pentru fiecare zi de întârziere față de termenul contractual specificat la art. 6.2 din contract, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2. În cazul în care achizitorul nu onorează factura în termenul specificat la art. 10.2 din contract, atunci furnizorul poate solicita, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,04% din valoarea neonorată fără TVA a facturii, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4. Achizitorul are dreptul de a denunța oricând contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta abandonează contractul, dacă împotriva acestuia a fost deschisă procedura falimentului, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11.5. În cazul nerespectării de către furnizor a obligației de livrare a produsului în condițiile și la termenul stabilit în contract sau în cazul încetării contractului prin reziliere din culpa furnizorului, acesta va plăti achizitorului cheltuielile suplimentare pentru contractarea cu un alt furnizor a produsului contractat prin efectul prezentului și nelivrat și va pierde garanția de bună execuție.

11.6. Fără a aduce atingere dispozițiilor dreptului comun privind încetarea contractelor sau dreptului achizitorului de a solicita constatarea nulității absolute a contractului, în conformitate cu dispozițiile dreptului comun, achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia într-una din următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii contractului, într-una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire, în temeiul art. 177 din Legea 99/2016;

b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

11.7. Contractul poate înceta și prin acordul părților contractante, fără despăgubiri.

Clauze specifice

12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1. Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de 10% din prețul total al contractului, fără TVA, fiind în valoare de ____ lei.

12.2.(1) Garanția de bună execuție a contractului se va constitui prin:

a) virament bancar în contul achizitorului;

sau

b) instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel:

(i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat;

(ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebankare din România sau din alt stat;

(iii) asigurări de garanții emise:

- fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz;

- fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară.

(2) Instrumentul de garantare, emis în condițiile legii, în original, se depune (trimite) de către furnizor la sediul achizitorului - Registratură - în termen de 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului și se va constitui ca anexă la contract. Termenul de valabilitate al instrumentului de garantare va fi de 13 luni de la data emiterii instrumentului. În situația în care părțile convin prelungirea duratei contractului, furnizorul are obligația de a prelungi corespunzător termenul de valabilitate al instrumentului de garantare astfel încât acesta să acopere toată durata de derulare a contractului plus 30 de zile.

12.3. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își îndeplinește, nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.4. Achizitorul va elibera/restitui garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data recepției, la achizitor, a produsului ultimei livrări, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

13. Recepție, inspecții și teste

13.1. Achizitorul sau reprezentanții săi au dreptul de a încerca produsul (preleva probe) pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile menționate în anexele la contract (caietul de sarcini, propunerea tehnică).

13.2. Recepția cantitativă și calitativă a produsului, precum și prelevarea de probe din cadrul recepției, se vor face la achizitor, în conformitate cu prevederile caietului de sarcini (anexa nr. 1 la contract).

13.3. Dacă produsul, după prelevarea probei nu corespunde clauzelor contractuale, caracteristicilor tehnice menționate în anexele contractului (caietul de sarcini, propunerea tehnică), achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația de a înlocui produsul pe cheltuielile proprii.

13.4. Dreptul achizitorului de a încerca (preleva probe) și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost încercat de furnizor, cu sau fără participarea reprezentanților achizitorului, anterior livrării acestuia la destinația finală.

13.5. Prevederile clauzelor 13.1 - 13.3 nu îl vor absolvi pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în prezentul contract.

14. Ambalare și marcare

14.1. Furnizorul are obligația să ambaleze, marcheze, eticheteze produsul în conformitate cu prevederile legale în vigoare privind substanțele periculoase. Ambalarea produsului se va face în recipiente cu capacitatea de 1000 litri, rezistenți la substanțe chimice concentrate. După utilizare, recipientii vor fi preluați de către furnizor de la sediul achizitorului, cheltuielile fiind incluse în prețul produsului.

14.2. Cheltuielile legate de ambalare, marcare, etichetare sunt incluse în prețul produsului.

15. Livrarea și documentele care însoțesc produsul

15.1. Furnizorul are obligația de a livra produsul eșalonat, la destinația finală indicată de achizitor, respectând termenul contractual prevăzut în prezentul contract.

15.2. Furnizorul are obligația de a trimite achizitorului documentele precizate în caietul de sarcini (anexa nr. 1 la contract), care vor însoți produsul la livrare. Predarea acestor documente reprezintă condiție de recepție și implicit de acceptare la plată a facturii furnizorului.

15.3. Certificarea de către achizitor a faptului că produsul a fost livrat total se face după recepția acestuia la achizitor.

15.4. Livrarea produsului se va efectua de către furnizor cu respectarea normelor de prevenire și stingere a incendiilor (Legea nr. 307/2006 - legea privind apărarea împotriva incendiilor) și a normelor de tehnica

securității muncii corespunzătoare (Legea nr. 319/2006 - legea securității și sănătății în muncă). Furnizorul va asigura livrarea produsului în condiții de siguranță atât pentru sănătatea populației cât și în vederea protecției mediului.

15.5. Livrarea produsului se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produsului.

16. Transport și asigurări

16.1. Transportul produsului la sediul achizitorului din Oradea, Calea Borșului, nr.23, se asigură (realizează) de către furnizor, în condiții de siguranță și securitate privind substanțele periculoase, cu mijloace de transport auto autorizate în acest scop și adecvate tipului de produs livrat. Toate cheltuielile legate de transport sunt incluse în prețul produsului.

16.2. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsul furnizat prin prezentul contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în condițiile de livrare franco sediu achizitor.

17. Perioada de garanție acordată produsului

17.1. Perioada de garanție acordată produsului de către furnizor este de cel puțin 12 luni de la data recepției la achizitor. În perioada de garanție a produsului furnizorul se obligă să elimine, pe cheltuiala lui, eventualele neconformități apărute din vina sa.

17.2. Achizitorul are dreptul de a notifica furnizorul, în scris, imediat, orice neconformitate care apare în perioada de garanție, respectiv abaterile de la condițiile specificate în caietul de sarcini.

17.3. La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a elimina neconformitățile constatate prin înlocuirea produsului cu neconformități, fără costuri suplimentare pentru achizitor, într-un interval de timp de maxim 48 de ore de la notificarea achizitorului. Produsul care, în cadrul perioadei de garanție, îl înlocuiește pe cel cu neconformități beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produsului.

17.4. Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu elimină neconformitățile în intervalul de timp precizat la articolul 17.3, achizitorul are dreptul de a lua măsuri pentru a le elimina pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricărui alt drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

17.5. Dacă produsul livrat nu realizează performanțele solicitate prin caietul de sarcini, achizitorul este îndreptățit să solicite furnizorului contravaloarea pagubei provocate.

17.6. Dacă în urma unor incidente, accidente, avarii, deranjamente sau funcționări neconforme a produsului, se poate face dovada existenței, printre cauzele evenimentelor menționate anterior, a neconformității produsului cu cantitatea sau calitatea contractată, atunci furnizorul va răspunde pentru acestea în conformitate cu concluziile unei comisii de analiză a respectivelor evenimente. În componența comisiei de analiză vor fi solicitați să facă parte și reprezentanții furnizorului și ai achizitorului.

17.7. Dacă furnizorul neglijează îndeplinirea obligațiilor contractuale astfel încât poate fi afectată buna desfășurare a activității de bază a achizitorului, acesta din urmă poate solicita executarea garanției de bună execuție a contractului și rezilierea contractului.

18. Ajustarea prețului contractului

18.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, conform art. 5.1, este ferm și nu se va putea modifica sau actualiza pe toată durata de valabilitate a contractului.

18.2. Pentru produsul livrat plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în contract și propunerea financiară.

19. Amendamente

19.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

20. Întârzieri în îndeplinirea contractului

20.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în termenul contractual prevăzut la art. 6.2 din prezentul contract.

20.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul de livrare, acesta are obligația de a justifica întârzierea, în timp util, achizitorului; modificarea termenului de livrare asumat în contract se face cu acordul părților, prin act adițional.

20.3. Cu excepția prevederilor cap. 22 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului conform art. 20.2, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului, potrivit prevederilor art. 11.1 din contract.

21. Cesiunea

21.1. Creanțele născute prin efectele prezentului contract pot fi cesionate după notificarea prealabilă a debitorului, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

22. Forța majoră

22.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția forței majore.

22.4. Înainte de a invoca forța majoră, oricare din părțile contractante are obligația de a încerca continuarea obligațiilor contractuale atât cât va fi posibil dar și cu condiția de a se menține în prevederile contractului. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a contractului, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

23. Soluționarea litigiilor

23.1. Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2. Dacă achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța judecătorească în a cărei circumscripție își are sediul achizitorul.

24. Limba care guvernează contractul

24.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

25. Comunicări

25.1.(1) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea contractului trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

25.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

26. Legea aplicabilă contractului

26.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

27. Clauze generale privind protecția datelor cu caracter personal

27.(1) Atunci când prelucrează date cu caracter personal (DCP) în legătură cu prezentul contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la prevederile Regulamentului (UE) 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite din când în când în legătură cu aceste DCP.

(2) Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului contract. Aceste date vor consta în date de identificare: nume și prenume, semnătura; date de contact: adresă, număr de telefon/fax, adresă email.

(3) Pentru evitarea oricărui dubiu, părțile iau la cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator – persoană împuternicită de operator, fiecare acționând

ca operator de date independent, pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul contract și niciuna din Părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

(4) În cazul în care apar circumstanțe în care oricare dintre Părți acționează ca o persoană împuternicită a celeilalte Părți, sau ca un operator asociat împreună cu cealaltă Parte în legătură cu acest contract, Părțile se obligă să încheie un acord cu caracter obligatoriu, în conformitate cu articolele 28 și 26 din Regulamentul (UE) 679/2016, precum și cu alte prevederi legale relevante.

(5) Clauzele privind protecția DCP se referă strict la activitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal și nu aduc atingere respectării și executării de către părți a obligațiilor contractuale asumate în baza prezentului contract.

(6) ”Nota de informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor fizice aparținând partenerilor contractuali ai TMFO” face parte integrantă din contract.

28. Prevederi finale

28.1. Contractul se semnează și se ștampilează de ambele părți contractante. Numele și prenumele persoanelor care sunt împuternicite să semneze contractul se înscriu în clar pe ultima pagină a contractului.

28.2. Orice schimbare de adresă a uneia din părțile contractante va fi comunicată partenerului de contract în termen de maximum 24 de ore.

28.3. Contractul conține ___ pagini și împreună cu anexele lui a fost întocmit în 2 exemplare, cu aceeași valoare juridică, din care unul la achizitor și unul la furnizor.

**ACHIZITOR:
TERMOFICARE ORADEA S.A.**

FURNIZOR:

NOTĂ DE INFORMARE

privind prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor fizice aparținând partenerilor contractuali ai Termoficare Oradea SA

În conformitate cu Regulamentul UE nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, denumit în continuare „Regulamentul / GDPR”, care a intrat în vigoare din data de 31.05.2018, vă informăm că TERMOFICARE ORADEA S.A (TMFO), în calitate de Operator, poate prelucra date cu caracter personal aparținând persoanelor fizice din cadrul societății dumneavoastră, desemnați pentru cooperarea între societățile noastre. Vă rugăm ca informațiile cuprinse în prezenta notă de informare să le aduceți la cunoștința acelor persoane fizice vizate de prelucrare a datelor lor cu caracter personal.

1. Identitatea și datele de contact ale Operatorului

TERMOFICARE ORADEA S.A. societate comercială cu sediul social în Oradea, str. Calea Borșului, nr. 23, loc. Oradea, jud. Bihor, cod 410605, județul Bihor, România, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Bihor sub nr. J5/1095/02.07.2013, Cod Unic de Înregistrare (CUI) 31952982, denumită în continuare „Operator” sau TMFO.

2. Datele de contact ale responsabilului pentru protecția datelor

Datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor sunt : email gdp@termoficareoradea.ro fax 0259/467.762, adresa poștală Calea Borșului, nr. 23, loc. Oradea, jud. Bihor, cod 410605, telefon 0359-409511.

3. Date cu caracter personal (DCP) colectate și prelucrate

Atât în procesul de semnare a contractului cât și ulterior, pe parcursul derulării lui, inclusiv în perioada garanțiilor contractuale de orice natură, TMFO poate colecta următoarele tipuri de date personale ale persoanelor fizice implicate în semnarea / derularea contractului (enumerarea fiind limitativă): nume, prenume, număr de telefon, adresă de email, calitatea reprezentării și la cerere expresă : date privind calificări / competențe profesionale, CNP, serie și număr carte de identitate / pașaport.

Vă rugăm să limitați transmiterea DCP la cele specific enumerate în prevederile legislative aferente; în cazul în care transmiteți DCP nesolicitate, acestea nu vor fi prelucrate de TMFO.

4. Scopurile prelucrării

TMFO colectează date cu caracter personal, pe care le prelucrează în vederea elaborării și semnării contractului precum și în vederea îndeplinirii tuturor cerințelor legale, contractuale și regulamentare interne necesare unei corecte și complete derulări a contractului cu privire la: urmărirea proceselor specifice, de orice natură (de proiectare, de producție, de transport, de distribuție, de reparații, mentenanță, de control etc.), livrări, recepții, plăți, garanții, inclusiv documente care atestă gradul de îndeplinire a respectivelor cerințe sau a altor obligații contractuale.

5. Temeiurile legale ale prelucrării

Temeiurile de prelucrare pentru scopurile menționate mai sus, care potrivit articolului 6, alin.1, lit.(b) din Regulamentul (UE) nr. 679/2016 pot include elaborarea și executarea corectă și completă a unui contract și ale clauzelor contractuale, sau a altor forme de reglementări contractuale cum ar fi convenții, acorduri, protocoale întocmite în acord cu reglementările legale în vigoare, contract la care dumneavoastră sunteți parte sau pentru care faceți demersuri anterior semnării unui contract sau temeiul pentru îndeplinirea unei obligații legale care ne revine, în calitate de Operator.

6. Destinatarul datelor cu caracter personal prelucrate

Transmitem datele dumneavoastră cu caracter personal către terți destinatari doar în cazuri temeinic justificate, impuse de legislație, reglementări și o corectă și completă derulare a contractelor. În fluxul de prelucrare DCP ar putea fi transferate, în funcție de situație către:

- Autorități și instituții ale statului (cum ar fi dar fără a se limita la : autorități fiscale, autorități ale administrației locale – Primăria Oradea, Primăria Sânmartin, autorități de reglementare, de control etc.);
- Parteneri contractuali implicați în executarea contractului, servicii de suport pentru realizarea activităților;
- Sistemul Electronic de Achiziții Publice (SEAP) / Sistem Informatic Colaborativ pentru Mediu Performant de Desfășurare al Achizițiilor Publice (SICAP);
- Instanțe judecătorești,

- Consultanți externi (cum ar fi, dar fără a se limita la : avocați, contabili, auditori) pentru scopuri specifice atunci când este necesar.

7. Transferuri de DCP către operatori sau organizații transfrontaliere

Nu transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal către state terțe sau organizații internaționale.

8. Perioada de stocare a datelor cu caracter personal furnizate sau criteriile în funcție de care se va determina această perioadă

Operatorul va stoca datele dumneavoastră cu caracter personal pentru perioada de timp necesară atingerii scopurilor prelucrării, așa cum sunt ele menționate mai sus, și cu respectarea reglementărilor legale în vigoare.

- Perioada prelucrării datelor cu caracter personal este determinată de durata în care contractul produce efecte juridice. Ulterior încetării acestuia, în cazul în care stocarea Datelor Personale colectate este necesară, aceasta se va efectua în conformitate cu legislația aplicabilă în domeniu, însă fără a depăși durata maximă stabilită legal.
- Pot exista situații în care legislația din alte domenii (cum ar fi normele de contabilitate sau arhivare) ne impune să stocăm datele dumneavoastră pentru o anumită perioadă de timp.
- De asemenea, stocăm datele dumneavoastră cu caracter personal pe durata derulării contractului, soluționării eventualelor litigii juridice în care ar fi implicată societatea Termoficare Oradea SA.

9. Drepturile persoanelor fizice, în calitate de persoane vizate, cu privire la datele cu caracter personal

Conform Regulamentului UE 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date persoanele fizice din cadrul societății dumneavoastră, implicate în semnarea și derularea contractului, au următoarele drepturi cu privire la datele cu caracter personal care le aparțin și sunt prelucrate de TMFO:

- Dreptul de a solicita accesul la datele cu caracter personal colectate de către TMFO;
- Dreptul de a solicita rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal stocate de către TMFO;
- Dreptul de a solicita restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal de către TMFO;
- Dreptul de a vă opune prelucrării datelor cu caracter personal de către TMFO;
- Dreptul de a vă retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;
- Dreptul de a depune o plângere către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

și pot face uz de oricare dintre aceste drepturi în condițiile / cu excepțiile / conform clauzelor regulamentului menționat mai sus, legislației și reglementărilor interne TMFO aplicabile etc.

Persoanele fizice menționate mai sus își pot exercita oricând oricare dintre drepturi sau pot obține informații suplimentare, trimițând un email la adresa gdp@termoficareoradea.ro

10. Alte precizări importante privind prelucrarea datelor Dvs.

TMFO nu utilizează procesul decizional bazat exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice ce va privesc sau vă afectează în mod similar într-o măsură semnificativă. Furnizarea datelor cu caracter personal reprezintă o obligație pentru încheierea Contractului/Contractelor.

În situația în care TMFO intenționează să prelucreze date cu caracter personal într-un alt scop decât cel pentru care acestea au fost colectate, TMFO,

- va furniza, înainte de aceasta prelucrare ulterioară, informații privind scopul secundar respectiv și orice alte informații suplimentare relevante;
- va aplica măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru prelucrarea datelor cu caracter personal conform legii și asigură confidențialitatea acestora, conform legii;
- poate actualiza periodic prezenta Nota de informare și orice document asociat acesteia;
- va asigura anunțarea Dvs. în acest sens.

În situația în care Operatorul va trece printr-o procedura de reorganizare ori de vânzare către alte entități, datele Dvs. vor fi comunicate către respectivele entități, conform legii.

Prezenta Nota face parte integrantă din Contract

Termoficare Oradea SA